

## Rozpaky nad okresním shromážděním DISKUSE KOLEM KRÁCENÍ ÚZEMNÍCH ROZPOČTŮ

Pět členů MZ se jako zástupci města zúčastnilo šestého zasedání okresního shromáždění. Na programu byl zejména rozbor hospodaření okresního úřadu v prvním pololetí. Nejprve však shromáždění pod vedením děčinského starosty Kropáčka schválilo vstup okresu do euroregionu Labe a Nisa a provedlo kontrolu usnesení z minulého zasedání. Rozpaky pak ovšem přineslo samotné projednávání stavu rozpočtu okresu. Dilem byl na vině OÚ, neboť podklady jím připravené byly nesrozumitelné pro neprostou většinu přítomných, svým dilem přispěli však i členové OS, když své připomínky

ladili spíše místně než obecně. Nicméně o rozruch se postarali zástupci levice svým návrhem na usnesení, ve kterém požadují od státu úplné plnění dotací. Zástupci pravice (a k nim patřili i zástupci Varnsdorfu) však argumentovali reálným stavem rozpočtu ČR a na základě vysvětlení zástupců MF ČR souhlasili s restrikcí dotací do územních rozpočtů, která by měla dosáhnout cca 18 procent. (V našem městě takto bude chybět asi 5 miliónů korun.) Chybějící prostředky navrhovali doplnit aktivní finanční politikou města a obcí, např. prodejem nemovitostí, uzavřením výhodných pronájmů, dopř. vlast-

ní podnikatelskou aktivitou. Nakonec se však „šikovným“ vedením zasedání podařilo prosadit usnesení, lépe řečeno proklamaci, ve které okresní shromáždění nesouhlasí s omezením státních dotací a považuje je za nezákonné (což není pravda).

Vzhledem k nečerpání některých účelových dotací na ekologické stavby se rozproučila debata o tom, co s případně nevyčerpanými prostředky, aby se nemusely vracet státu. Mnohdy vyhrčená diskuse mezi referátem životního prostředí OÚ a starosty severní části okresu nevedla k uspokojivému výsledku a finance na skládku Křečany (nebude se realizovat pro nezáměr obcí) není jednoduché převést na realizaci projektu jiné skládky (Rožany, Studánka).

Pokus rozvířit diskusi na téma již v tisku ohlášeného odvolání některých přednostů OÚ včetně přednosty děčinského skončil u stručné informace, že k odvolání přednosty Bubníka opravdu došlo. Ač se již zmíněná levice opět snažila prosadit usnesení, které by napadalo vládní koalici (vláda jmenuje a odvolává přednosty OÚ), nespěla a diskuse na toto téma byla ukončena. Snad to bylo i tím, že předsedající starosta Děčína v odvolání pana Bubníka viděl, vzhledem ke vzájemné rivalitě, přínos pro okres.

Více hašteření než práce a Varnsdorf se zdržel hlasování. Opět černá ovce okresu (pokolikáté už). S ohledem na nový způsob tvorby rozpočtu v příštím roce snad naposledy.

ing. JIŘÍ BENEDIKT  
zástupce starostky

## Změny ve správě bytového fondu

Jak je již všeobecně známo, Bytový podnik s realizací druhé vlny privatizace končí. Město tak ztrácí jedinou organizaci, která se starala o byty. Někteří říknou, žádná škoda, nicméně o více než dva tisíce bytů se nemůže starat sám městský úřad. Proto bylo rozhodnuto vyzvat organizace schopné a ochotné se na tomto v dnešní době podnikatelsky nezajímavém poli angažovat, aby se přihlásily. Ozvalo se šest společností: Realservis, spol. s r. o. je privatizovaným následníkem „bytáku“, Regia, a. s., je již dostatečně známá akciovka s účastí města. Družstvo Průkopník je správcem mnoha set bytů ve Varnsdorfu. Firmy GEMA, HulAnděl a Hornolužická obchodní společnost se správou bytů začínají. Na společném zasedání bylo předběžně dohodnuto rozdělení bytového fondu mezi tyto společnosti. Městská rada se na zasedání

15. 10. (po uzavěření listu) rozhodla, se kterými společnostmi bude uzavřena smlouva o obstarávání správy byt. fondu.

Již koncem října by měly tyto organizace kontaktovat nájemníky ve „svých“ domech, aby se plynule přesunulo placení nájemného a služeb na nového správce. Nejpozdější termín převzetí správy je 1. leden 1993. Pro nájemníky chráněné občanským zákoníkem a dalšími zákonnými opatřeními se nic nezmění pouze v případě, že jsou jejich nájemní smlouvy v pořádku a užívají pouze to, za co platí. Očekávat však nějakou okamžitou a zásadní změnu v péči o byty by bylo pošetilé, nicméně uvidíme, jak si konkurenční firmy povedou.

V příštím čísle HS uvedeme první část seznamu domů připravovaných do správy vybraných společností. (Bnt)

## Podmínky pro výkup lahví

Protože na městský úřad docházely stížnosti na neochotu vykupovat prázdné lahve, požádal úřad Českou obchodní inspekci o vyjádření k této problematice.

V současné době je stále v platnosti vyhláška číslo 167/1953 ministerstva vnitřního obchodu ze dne 9. června 1953, ve znění pozdějších předpisů. Podle § 2 této vyhlášky jsou všechny maloobchodní podniky povinny vykupovat od každého spotřebitele nepřetržitě v jakémkoliv množství prázdné typizované lahve. Obchodním podnikům se zakazuje touto vyhláškou zavádět jakékoli omezení při výkupu prázdných lahví.

Výše uvedenou vyhlášku však již nelze nadále vztahovat a uplatňovat na živnostníky-občany, a to s ohledem na znění článku 26 odst. 2 Listiny základních práv a svobod (Ústavní zákon č. 23/1991 Sb.), neboť podmínky pro výkon určitých činností mohou být upraveny pouze zákonem.

Závěr: Povinnost výkupu se vztahuje pouze na obchodní podniky.

VOJTĚCH SKÁLA  
ředitel inspektorátu ČOI

## Vraky na ulicích

Technické služby postupně odtahují z veřejných prostranství vraky osobních automobilů. Tyto vraky jsou po oznámení městské policie odtáženy do prostor TS. Informace o takto odtážených vozidlech získáte na telefonním čísle 61 620 (městská policie) nebo 62 232 (TS), popř. na úřední desce MÚ ve vestibulu úřadu. Majitel takto odtáženého vraku se však nevyhne masné pokutě. Pokud se však neozve po dobu 30 dní, bude vozidlo likvidováno na účet TS MÚ Varnsdorf bez nároku na jakékoliv pozdější odškodnění případného majitele. bnt

Nechce se tomu ani věřit, ale jsou to opravdu už dva roky od komunálních voleb a pouhé dva roky do příštích. Je ještě brzy hodnotit práci městského zastupitelstva, za dva roky ještě může mnohé udělat dobře a mnohé pokazit, ale přesto nějaké zkušenosti za polčas jsou.

Ani jsem se proto moc nebránil, když mne šéfredaktor požádal o zhodnocení práce zastupitelstva, o pár slov o tom, co se podařilo a co ne. (I když to odůvodnil nepříliš lichotivě — chce to od nejstaršího člena MZ. Stejný prostor by měl dostat i ten nejmladší, mohla by to být zajímavá konfrontace.)

## POLOČAS městského zastupitelstva

Slibil jsem tedy úvahu, sedl ke stolu, obklopil se čísly Hlasu severu, zápisy ze zasedání MZ a pokoušel se stát historikem, který hodnotí naše činy. Brzy jsem však přišel na to, že není možné udělat hromádku věcí dobrých a věcí nepovedených. Uvědomil jsem si, jak veškeré hodnocení takovéto činnosti je opravdu relativní a subjektivní. Co se mně zdá jako dobré a prospěšné pro město, může se jinému členovi MZ a tím spíše občanovi jevit zcela opačně. A tak přijměte jen pár vyslovené subjektivních dojmů jednoho z těch, které jste před dvěma lety zvolili.

Předně — zastupitelstvo jako celek je dnes určitě jiné než bylo před dvěma lety; na začátku svého volebního období bylo zcela nezkušené, vždyť minulá éra neměla zájem, aby se lidé vůbec naučili starat se o záležitosti své obce a státu, zastupitelské sbory všech stupňů se obnovovaly jen jakýmsi samoplozením, konečný názor se nenalézal v diskusi, ale pronesl ho stranický tajemník. A tak většina z nás neměla žádnou zkušenost s tím, jak řídit město. Moc nám nepomáhala ani legislativa, jen obtížně se rozbíhající, a kromě těchto obtíží, spíše objektivních, projevily se i naše vlastní první problémy: boje o sportovní stadion, o směnárenská místa na hraničním přechodu atd. Nervozní atmosféra, kterou takové problémy přinesly, vyvrcholila ve známé záležitosti s výměnou starosty. Bylo to hodnoceno všelijak, dokonce i jako levicový puč. Osobně jsem byl pro výměnu a s odstupem času zjišťuji, že byla nejen potřebná, ale nezbytná. Přesvědčení o vlastní neomylnosti není pro tuto funkci ta pravá výbava. Když se ovšem publikují články o „největším finančním podvodu v dějinách města“ a nejnověji o „zfalšování zápisu z MZ“, a vše se ukáže jako bublina bez jakéhokoli opodstatnění, která má za cíl vyvolávat nedůvěru občanů a zdiskreditovat pracovníky MÚ i členy MZ, pak již jde o ztrátu smyslu pro realitu a naprostou nezdůvodněnost. I kolegové z tzv. Iniciativy mají občas sebevědomí hypertrofičké, ale spoň pro mne skutečnost, že se samozvaně pasovali na zá-

Pokračování na 2. str.

# Včelám hrozí nebezpečí varroázy

Varroáza je nebezpečné parazitní onemocnění včelího plodu a včel, které vyvolává roztoč Varroa jacobsoni Quedemans. Roztoč napadá včelí plod i dospělé včely a může být přenašečem virových, bakteriálních a plísňových onemocnění včel i plodu. Nákaza se šíří nakaženými trubci, včelami a roji. Tento roztoč, pokud není včelstvo léčeno účinnými prostřed-

## POLOČAS

### městského zastupitelstva

Dokončení z 1. str.

stupce města v soudním sporu, je, při jejich častém citování paragrafů, jinak nepochopitelná.

Ale — je i dost věcí, které se mi na našem zastupitelstvu líbí. Je pracovitě, nebouří se, když se zasedá do pozdních večerních, ba i nočních hodin a i ke konci je ochotno se dohadovat o slovíčku v usnesení. Líbí se mi, že na rozdíl od parlamentu, kde prý lze předem říci, jak hlasování dopadne, je to v našem zastupitelstvu vždy nejasné. Je to, myslím si, dobře — problémy města by měly být posuzovány bez stranických brýlí. Líbí se mi taky práce naší městské rady, která nyní podle mého názoru pracuje velmi kvalitně, podklady pro zastupitelstvo jsou dobře připravené a obětavost, s níž každý týden členové rady několik hodin pracují ve svém volnu a která je, podle mých zkušeností, našim občanům zcela utajena, by měla být mnohem víc zdůrazňována.

A konečně, když hodnotím, co se mi líbí — líbí se mi naše starostka a nelíbí se mi zlá a vulgární slova, která jsem o ní v poslední době četl. Léta jsem ji znal jako přemýšlivou a pracovitou zdravotnici a jsem rád, že tyto vlastnosti si ponechala i v nové profesi, jsem rád, že právě zdravotnictví dalo Varnsdorfu první starostku.

Tak rychle, jak utekl prvý poločas, uteče i druhý. A budeme volit nové zastupitelstvo. Bude určitě lepší, než jsme my. Všude už vyrůstají lidé, kteří mají svůj názor, ale učí se naslouchat i jiným názorům a přemýšlet o nich. Budou už mít demokracii trochu víc zažitou, budou už mít takové větší podporu v legislativě, konstituovaných stranách a spolcích. V konkurenci s nimi naše dnešní zastupitelstvo neobstojí. Ale je-li pravda, že zastupitelstvo je takové, jací jsou občané, a já myslím, že to pravda je, tak to podstatně zlepšení našich nástupců je i vaší věcí, vážení spoluobčané. Oč vy budete za dva roky ve všech směrech lepší občané, o to lepší zastupitelstvo nás vystřídá. Mne nicméně bude těšit, že jsem byl v prvním po desítkách let svobodně zvolenému orgánu města a že jsem byl u toho, když Varnsdorf krásněl — pomalu a těžce — ale že i vy teď chodíte rádi po městě?

29. září 1992

MUDr. JAN POSPÍCHAL

ky, způsobuje úhyn včelstva.

V důsledku vážné situace ve výskytu varroázy v ČR nařizuje OU Děčín toto:

1. Všichni chovatelé včel v okrese jsou povinni:

- do 15. března každého roku oznámit na městský (obecní) úřad, v jehož obvodu jsou včelstva chována, počet včelstev a jejich stanoviště;
- vložit na dno úlů u všech včelstev do 30. 9. každého roku podložky. Podložky vždy po ukončení léčby nebo odběru spadu očistit a vrátit zpět na dno úlů;
- v období od 10. října a 31. prosince provést trojí ošetření všech včelstev přípravkem Tactic. Ve včelstvech nesmí být při druhém a třetím ošetření přítomen zavíčkovaný plod;
- každoročně do 15. února odebrat směsné vzorky zimní měli k vyšetření, které provede Státní veterinární ústav Vratislavice n. N.;
- na základě doporučení OVeS provést jarní léčebné ošetření.

2. Veškeré přesuny včelstev, matek a včelařského zařízení, trvalé umísťování, lze uskutečnit pouze na základě povolení OVeS.

3. Nařizuje se utrácení zalétlých rojů neznámého původu a divoce zalétlých včelstev.

4. V případě zjištění nákazy vymezi OVeS ohnisko, ochranné pásmo a stanoví pozorovací dobu.

5. U včelstev, která nebyla vyšetřena nařizovaným způsobem a léčebným přípravkem nebo byla přesunuta bez souhlasu OVeS, nařídí OVeS odebrání vhodných vzorků, a to na náklady chovatele. Podle výsledků vyšetření nařídí buď léčbu nebo jejich utrácení na náklady majitele.

6. Reditel OVeS rozhodne na základě vývoje nálezové situace o případném vyhlášení dalších protinákazových opatření.

Tímto se zároveň ruší vyhláška ONV Děčín o tlumení nebezpečného onemocnění včel — varroázy vydaná dne 26. 7. 1985.

Nesplnění opatření vydaných touto vyhláškou je přestupkem podle § 11 a, zák. č. 475/91 Sb., nebude-li se jednat přímo o trestný čin podle ustanovení § 191, zák. č. 392/92 Sb., trestního zákona.

Tato vyhláška nabývá účinnosti dnem vyhlášení, to je 3. září 1992.

## V POHÁDCE ZÁBAVY NEBUDOU

### Zpráva z jednání městské rady

Na začátku 68. zasedání MR starostka města Anna Dudková oznámila, že obdržela dopis, ve kterém se členka MZ a MR ing. Eva Hamplová vzdává mandátu člena MZ. Rada vyslovila zánik mandátu podle zákona 298/92 Sbírky a na příští schůzi se bude zabývat prohlášením náhradníka na uprázdněný mandát. Dále tedy jednala rada jenom jako osmičlenná.

Nejvíce času jako obvykle zabraly pronájmy a zveřejnění pronájmů a převodů nemovitostí z majetku města. Zdá se, že přenesením pravomoci schvalovat pronájmy zahrádek na komisi správy majetku by radě odpadlo víceméně formální jednávání nepřilíš závažného materiálu. Nicméně ochota občanů pracovat v jakémkoliv komisi a podílet se tak na řízení města je minimální. Prodloužením pronájemní doby na tři roky družstvu Sobol v nebytových prostorách na ul. Legií se vytvořily podmínky pro rozvoj a zkvalitnění služeb v této prodejně. Naopak nebyla schválena žádost o prodloužení pronájemní prodejny novin pana Váň taktéž na ulici Legií pro její předčasnost (nájemní smlouva končí až v polovině

příštího roku) a odmítnuta zůstala i žádost pana A. Kuruce o pronájem sálu v domově důchodců „Pohádka“ k pořádání tanečních zábav pro romské spoluobčany pro špatné zkušenosti z minulosti, kdy soužití těchto uživatelů nebylo bezkonfliktní.

Na základě podnětu člena MZ E. Vébra se rada opět zabývala svými rozhodnutími pronajmout sklepní prostory knihovny firmě TO & MI Varnsdorf, spol. s r. o., a dům čp. 2264+2136 a. s. Regia a nepovažuje za nutné svá předchozí usnesení měnit.

Městská rada pověřila člena MZ K. Snokhouse prováděním svatebních obřadů.

Žádost nemocnice Varnsdorf o poskytnutí dotace (nebo půjčky) na dostavbu koteleny byla po krátké diskusi přenesena na správné místo, tj. na okresní úřad. Ten je totiž ze zákona povinen hradit provoz a rozvoj tohoto zařízení, byť je privatizace zdravotnictví na spadnutí. Město již v letošním roce nemůže zaručit, že si vytvoří dostatek finančních příjmů (zejména s ohledem na restrikci ze státního rozpočtu ve výši 5 miliard korun) pro financování investic do státního majetku. (Bnt)

## POZVÁNKA NA PODZIMNÍ VÝLET

31. října 1992 uspořádá Klub českých turistů výlet částí Ještědského hřebene. Ještědský hřbet začíná jižně od Hrádku nad Nisou a končí vrcholem Javorníkem (683 m). Vzdušná délka je 24 km a šířka až 7,5 km. O Ještědu se říká, že je to nejkrásnější vyhlídková hora na severu naší země.

Výlet vedou B. Linke a K. Halba.

Další akcí turistů bude 7. listopadu okruh kolem Varnsdorfu. Půjdeme po trase směr Špičák — Hrádek — hraniční přechod — Zlatý potok — Studánka (zde pramen Zlatého potoka) a vyhlídka Valy a zpět do Varnsdorfu. Výlet vede St. Nekut.

Chraňte přírodu!

Klub českých turistů

- NAROZENÍ V ZÁŘÍ
2. 9. Zdena Novotná, syn
  4. 9. Lenka Marencová, syn
  6. 9. Simona Plíhalová, syn
  10. 9. Zdeňka Matějková, syn
  12. 9. Ivana Dřevíková, dcera
  16. 9. Dag. Andrlíková, dcera Jiřina Radová, syn
  19. 9. Jana Vlášková, syn
  22. 9. Hana Bláhová, syn
  28. 9. Růžena Hučková, dcera

## ZPRÁVY Z MATRIKY

### SŇATKY V ZÁŘÍ

Dne 5. září 1992:

- ☐ Michal Podolan — Martina Zahradková
- ☐ René Nekys — Světlana Štětínová
- ☐ Eduard Horn — Libuše Filipiová
- ☐ ing. Miroslav Venci — Kateřina Moldanová

Dne 10. září 1992:

- ☐ Michal Bartůněk — Marie Hafnerová

Dne 11. září 1992:

- ☐ Jaromír Pšenička — Jana Bělíková

Dne 12. září 1992:

- ☐ Petr Lorenc — Stanislava Krátká
- ☐ Luděk Železný — Martina Košťáková
- ☐ Karel Dvořák — Nikola Bidrmanová

Dne 19. září 1992:

- ☐ Zbyněk Kobza — Yvona Jonášová
- ☐ Karel Dvořák — Romana Hudcová

Dne 25. září 1992:

- ☐ Hynek Raichart — Jitka Třešňáková

Dne 26. září 1992:

- ☐ Jiří Šulc — Lenka Hřtinová
- ☐ Pavel Švásta — Růžena Sedláčková
- ☐ Petr Ryneš — Květuše Nováková
- ☐ Pavel Štubner — Klára Bartošová
- ☐ Jan Giňa — Adéla Godlová
- ☐ Rudolf Oláh — Marie Šonková

## § Paragrafy §

☐ V době od 1. do 10. října bylo na OOP ČR Varnsdorf hlášeno 12 vloupání do osobních motorových vozidel převážně cizích státních příslušníků. Při pravidelných kontrolách inkrimovaných parkovišť byli zadrženi 4 pachatelé, kteří jsou z tohoto jednání důvodně podezřelí. Odcizené věci byly vráceny původním majitelům. Na tomto pozitivním výsledku má svůj podíl i městská policie.

☐ Dne 4. října v časových raních hodinách byli ve spolupráci s hlídkou MP zadrženi při vloupání do obchodu dva pachatelé, kteří si do svého zadržetí stačili připravit zboží v hodnotě 20 000 Kčs.

☐ 7. října odpoledne předváděl M. M. svým známým ilegálně drženou zbraň. Při manipulaci s ní došlo k výstřelu a jeden z přihlížejících byl výstřelem zasažen. Pachatele nyní čeká soudní dohra.

☐ V první dekádě října došlo v teritoriu OOP ČR k pěti dopravním nehodám, při kterých vznikly škody přibližně ve výši 25 000 Kčs.

# Doteky, gulášek a šou...

Pan E. Vébr se po sebezpytné úvaze, snad i po naléhání lidí, kteří se od něho neodvrátili, s dravou vitalitou a se zdravými ambicemi vrátil k činnostem, v nichž dříve vynikal jako varnsdorfský fenomén: k hudbě a zpěvu, country a ročku, k poezii, ke kultuře. Nezávislá kulturní agentura V art, v jejímž názvu lze číst iniciálu jeho příjmení, tedy Vébr a jeho přátelé spříznění uměním dají o sobě brzy vědět. Sledu-

ji, jak se připravují. Mají plány věbrovsky neskromné a tematicky pestré. Ptám se:

*Růžička - Co znamená V art?*  
Vébr - Hlavně nic konkrétního pro začátek. Nevyhýbáme se žádné aktivitě.

*R - Uživí tě to?*

V - Samozřejmě ne. Pro příští rok firma připravuje širší angažovanost v kulturním životě města.

*R - Prozradíš něco konkrétního o firmě V art?*

# Kukačka a malý pes

Našli jsme je u domovních dveří. Klubko černých kadeřavých chlupů, z kterého na nás koukala stříbrošedá tlamička s dlouhým ušima. Stálo to na čtyřech bílých nožkách: bezradné, vyděšené, kňučící štěně. Nakrmili jsme ho a dali mu pít. Olízlo nám ruce a skočilo do nejbližší náruče. Bylo nám záhadou, jak se dostalo za plot, zavíráme vrátka. Odesli jsme ho do bytu.

Za delší dobu přišla jeho paní. Řekla nám, že pes jí utekl, volají na něho Fredy, má šest měsíců, je s nimi v paneláku a dlouho už ho nebudou moci mít. A pak si psíčka odnesla domů.

Pochopili jsme, že majitelka k nám přes plot hodila psa sama, ale pak se v ní hnulo svědomí a přišla si pro něj.

Spíš ale paní Kukačka ověřovala možnost umístění nepohodlného zvířete do cizího hnízda, protože čtvrtý den večer jsme měli milého Freda na dvoře znovu. Tentokrát i s vodítkem. Sousedé nám řekli, že si členové kukaččí rodiny chodí se psem hrát. Že nám zkomplikovali život, to jim nevádí. Sami máme psa, teď tedy dva, ty nikdo nepohlídá, chceme-li někam odjet, samotní doma zůstat nemohou, nemluvě o zvýšených výdáních.

Paní Kukačko! Živý tvor není hračka, kterou můžete odložit, když vás omrzí. Když si ho k sobě připoutáte, je vaší povinností se o něho starat. Sám to neumí. Jste bezcitná a zlá. Nebude nesnadné, abych se dověděla vaše jméno. A potom vám pošlu účet za Fredův pobyt u nás.

M. A.

# Člověk se nikdy nevyučí

Žil jsem si pohodlně v převšedčím, že po dvaceti letech reklamního fotografování a desetiletém působení v jednom propagačním oddělení mě v oboru propagace již nelze ničím překvapit. Omyl!

Chtěl jsem si dopřát oběd bez vlastní práce a navštívit podnik, kde se dobře vaří. Nu a před restaurací Harmonie jsem si musel přiznat, že mé odborné znalosti nejsou na dnešní úrovni.

Majitel tohoto pohostinství dělá svému podniku reklamou tím, že na svou výlohu nalepuje pomlouvačné pamflety. O-

pravdu originální způsob propagace. Zahanben jsem raději na ten oběd šel jinam.

Nový reklamní a propagační trend se sleduje i v podniku Velveta. Pracovník tohoto podniku zřejmě žije v domněnku, že tři pravopisné chyby v jednom inzerátu mohou zvýšit podnikové renomé a přilákat koupěchtivé zájemce.

Jako třetí příklad reklamní světočnosti v našem městě nám může posloužit výloha na hlavní třídě, kde reklamní nápis chce upoutat pozornost absencí jednoho písmena (vyvedeno od přespolní firmy). A. RESSEL

dávají se u něho masné výrobky, které by docela dobře mohly být připravené pro samoobslužný prodej. Aby se jistě podařilo odradit i ty otrlé zákazníky, u desítku metrů dlouhého pultu se ztrácí jed-

# Život pod stolem

ná nepříliš spěchající prodavačka. Prodejna skoro prázdná, dlouhatánská fronta u onoho pultu. A zdá se, že kromě zákazníků to nikomu nevádí. Známe i jinou prodejnu, kde je situace stejná a trvá už léta. A organizace práce v ní? Jedna prodavačka prodává u pultu, další tři pod dozorem mnohametrové fronty tu přináší zboží (které už dávno mělo být

V - Je toho moc. Pro přátele poezie Doteky s Doteky - 5. listopadu 1992 od 19 hodin v bývalém Velvetaklubu. V provincii Vánoční doteky. Ve výhledu je legráčka z budovatelství poezie 50. let a Večer ročku. Na četná přání připravujeme Vánoční podnikatelský gulášek. Bude připraven z toho nejlepšího, co naše folková a countryová scéna má. Ve varnsdorfském divadle budeme vařit gulášek z koření firmy Arko s Wendy Bartůškem (27. listopadu 1992 v 18 hodin) a doprovodí nás skupiny Nerez, bratři Nedvědové, plzeňský Cop, Jizerská protěž, Folktrio, Lázně č. 1, J. Nohavica nebo K. Kryl jsou zatím v jednání. A samozřejmě pěvecký sbor Doteků. Odměny v soutěžích od varnsdorfských podnikatelů. Lístky jsou v předprodeji od 15. října v městském divadle a v knihovně. Bližší informace rovněž v divadle.

*R - Činnost V art nebudou jen Doteky a gulášky, že?*

V - Pracuju na scénáři módních šou pro firmy zabývající se módou. Moje letošní módní přehlídky na LVT v Liberci a TMM v Trenčíně se návštěvníkům líbily. V červnu 1993 to bude Velká rocková paráda (předpokládáné náklady 100 tisíc korun). V art chce městu pomoci s organizováním akcí k 125. výročí narození Varnsdorfu. A nezapomeňme na Podnikatelský ples. Bude největší, nejhezčí a nejlevnější v plesové sezóně. Jsme v jednání se sponzory.

*R - A co politika?*

V - Dost bylo Vébra. Jak by řekl kamarád Miro, a myslím, že má pravdu. Pojďme dělat něco, co snad umíme.

*R - Zatrpkli jsme?*

V - Ne. Zpočátku mě to všechno mrzelo a trápilo. Život běží dál. Jen aby nás ve Varnsdorfu čas moc nepředběhl, nebo spíš nedoběhl.

*R - Co ke své práci potřebuješ?*

V - Kancelář, nápady, telefon a chuť. A skupinku šikovných parťáků, ochotných k dobré službě, náročným pracím, serióznosti a dohodě. Jedině tak se nám podaří získat našeho zákazníka - diváka na svou stranu.

*R - Díky, přijdeme se podívat, držíme palce. Připravil JR*

na regále), tu klábosí, tu krájejí uzeníny (které už dávno měly být nakrájené) a pečlivě je rozprostírají po talíři. A ta prvá prodavačka zase ty pečlivě rozprostřené plátky skládá, aby je mohla nabrat. A fronta stojí a trpělivě se nechá okrádat o čas.

Je zajímavé vyprávět o pobytu v cizích zemích, o jejich příjemných lákadlech. U nás ve Varnsdorfu můžeme se stejným příděchem exotičnosti líčit místa domácí, československá. V nich najdeme příklady neodolatelných prodejen, ochotných prodavaček, které vědí, že zákazník jim přináší výdělek, čistounkých ulic a upravených zelených ploch, dostatku kulturních příležitostí a tak dále, a tak dále.

Má to jenom jednu vadu. Nemá to u nás ve Varnsdorfu.

IVO PŘÍKRYL

# Vzpomínka

Nejsem již dlouho funkcionářkou v organizaci žen, ale přesto si dovoluji napsat za všechny ženy. Udělaly jsme v našem městě kus poctivé práce. Hlavně na úklidu veřejných budov po rekonstrukcích jsme byly báječné. Brigády, brigády a zase jen brigády.

Ale byly tu i příjemnější chvíle. Pohádkový les pro děti, dětské olympiády a jiné. Společně jsme si zatančili a zasmáli se. Není jenom pláč.

Všeho toho dění se zúčastňovala členka a pozdější předsedkyně varnsdorfské organizace žen paní Václava Hanoušková. Nedávno opustila navždy svou rodinu a všechny své přátele. Vždy přátelská naše Slávina. Využívám této cesty, neboť bych ráda, aby jí všechny ženy věnovaly tichou vzpomínku. Děkujeme, Slávinko.

EVA SMUŽOVÁ

# Poděkování

Za všechny děti ústavu děkuji zaměstnanci ÚSP Dolní Podluží Městské knihovně ve Varnsdorfu za knižní dary, které věnovala mentálně postiženým dětem z téhož ústavu. Zároveň děkujeme panu Sucháňkovi za peněžní dar 1000 Kčs, který poskytl našim dětem na výlet do zoologické zahrady ve Dvoře Králové.

# Benzina hlásí ...

Benzina, s. p., Roudnice nad Labem, sděluje, že bude uzavřena čerpací stanice ve Varnsdorfu v době od 26. do 29. října z důvodu čištění nádrží. Podle ČSN 830915 - Ochrana vod před ropnými látkami, je nutno toto čištění provádět v pravidelných cyklech.

ANTONÍN JELÍNEK

vedoucí provozního oddělení

# RODINNÁ KRONIKA

## VZPOMÍNKA

Dne 13. listopadu tomu bude rok, kdy navždy utichlo srdce mé milované maminky Jaroslavy Kuručové.

Všichni, kdož jste ji měli rádi, věnujte jí prosím tichou vzpomínku.

Děkuje syn a bratr s rodinou. Nikdy nezapomeneme!

## PODĚKOVÁNÍ

Děkuji všem známým, především rodině Kolouchových, členům Mysliveckého sdružení Hraničář Varnsdorf a zaměstnancům podniku Severochema za projevenou soustrast, květinové dary a pomoc při posledním rozloučení s mým manželem Josefem Orgoníkem.

Jana Orgoníková

## Městský úřad Varnsdorf

vyhlašuje

výběrové řízení na vedoucího

životnostského úřadu

Požadované vzdělání:

Vysoko- nebo středoškolské, zájem o práci v oboru, ev. znalost obchodního prostředí. Přihlášky: do 30. října 1992 tajemnici městského úřadu paní Farské.

# 26. lyžařský lesní běh

Lyžařský oddíl TJ Slovan Varnsdorf už dlouhá léta vždy počátkem října pořádá v lyžařském areálu Jedlová - Tolštejn lesní běh na tratích od 600 metrů do 10 km. Ani letos — přestože poslední léta zájem veřejnosti o podobné akce upadá — tradici nepřerušili. Sluncem prozářená sobota 3. října zlákala do jedlovských luk a lesů celkem pětadvaceti závodníků ve věku od 7 do 42 let, kteří usilovali o vítězství ve čtrnácti kategoriích podle věku a pohlaví.

Početně nejsilnější byly výpravy SKP Ústí nad Labem (15) a Baníku Osek (10), dále se zúčastnily oddíly

Jiskry Cvikov, Cyklosprint Cvikov, AC Rumburk, TJ Rumburk cykl., Dynamo Doksy a pořadajícího Slovanu Varnsdorf.

Nejvíce vítězství si odvezli SKP Ústí nad Labem (4) a AC Rumburk (3). A jak uspěli Varnsdorfdští? Na medailová místa „dosáhli“: M. Hrabalová (3. na 2 km), M. Kříž (2. na 3 km), G. Synková (1. na 5 km), M. Janoušková (2. na 5 km) a P. Pokorný (2. na 5 km).

Pořadatelům patří poděkování za bezchybnou organizaci. Sportovní veřejnost již nyní zveme na 27. ročník 1993.

## Kulturní pořady

### MĚSTSKÉ DIVADLO

2. listopadu — pondělí v 19 hodin

**JOE ORTON** Činoherní studio Ústí n. L.  
**VIDĚNO KLÍČOVOU DÍRKOU**

Komedie o nemravnostech v mravné Anglii. Režie: Petr Poledník. — První představení nové předplatitelské skupiny. — Skup. C i mimo předplatně. — Vstupné 35, 32, 30 Kčs.

5. listopadu — čtvrtek — v 19 hodin

**AGENTURA PAVLA KUDRNY** uvádí  
**KONCERT EVY PILAROVÉ a orchestru Víta Fialy s názvem „Eva dnes...“**

Pořad vznikl díky akciové společnosti ARKO Varnsdorf. — Předprodej vstupenek zajišťuje Papírnictví, parfumerie Jedlička. Mimo předplatně. — Vstupné 38 Kčs.

5. listopadu — čtvrtek — v 19 hodin

**V ART A MĚSTSKÉ DIVADLO** pořádají  
**DOTEKY S DOTEKY**

aneb Přijďte si udělat hezký večer  
Hrají a zpívají DOTEKY — rockovošantánové kvarteto agentury V art. Vystavuje BFLM. — Vstupné 10 Kčs. — Pozor! V bývalém Velveta klubu! Sponzoruje strana podnikatelů a živnostníků.

14. listopadu — sobota — v 15 hodin

**RAY CENNEY**  
**BEZ KONTROLY — AUSSER KONTROLLE**  
Hraje Gerhart-Hauptmann-Theater Zittau. Strhující situační humor v satirické krimikomedi v německém jazyce. — Mimo předplatně. — Vstupné 12 Kčs.

### KINOKLUB

1. až 3. listopadu

**TOTAL RECALL**  
Arnold Schwarzenegger v hlavní roli dobrodružného sci-fi filmu.

4. a 5. listopadu

**BUGSY**  
Warren Beatty v roli gangstera, který založil Las Vegas. Film ověnčený mnoha poctami.

8. až 10. listopadu — Vstupné 16 Kčs

**ZLOMEK SEKUNDY**  
Vzrušující film o drsném policajtovi, který válčí s neznárodním vetřelcem.

11. a 12. listopadu

**KOMANDO**  
Opět Arnold Schwarzenegger, tentokrát v roli elitního bojovníka speciálního komanda.

### DŮM DĚTÍ A MLÁDEŽE

2. listopadu

**TIPUJEME SE SAZKOU**  
Všichni mají možnost vyhrát!

6. listopadu — od 15 hodin v DDM

**VESELÝ PÁTEK**  
Pestré odpoledne her a zábav.

9. listopadu

**CO DOVEDOU PASTELKY**  
Vyhlášení výtvarné soutěže.

11. listopadu — od 15.30 hodin v DDM

**AKVARISTIKA**  
Beseda pro chovatele akvarijních rybek.

14. listopadu — od 9 hodin v DDM

**BÁJEČNÁ SOBOTA**  
Pro zájemce o příjemné sobotní dopoledne.

Taneční studio **STYLKlub** Velveta Varnsdorf a firma **HULANDEĚL** pořádají

III. ročník soutěže v společenských tancích párů České republiky tříd „D“ a „B“

**LUŽICKÝ POHÁR**

Koná se 31. října 1992 od 10 hodin v sále Velvetaklubu. — Vstupné 10 Kčs.

### Městský úřad Varnsdorf

vyhlašuje

výběrové řízení

na vedoucího odboru  
sociálních věcí  
a zdravotnictví

Požadované vzdělání:

Vysoko- nebo středoškolské,  
zájem o práci v oboru.

Příhlašky: do 30. října 1992

tajmnicí městského úřadu  
paní Farské.

### Opravy a úpravy oděvů,

šití dětských oblečků, ložního prádla na zakázku (kalhoty, košilky, dupačky, cíchy, peřinky do kočárků, jiné zakázky tohoto druhu). — To vše za výhodné ceny nabízí soukromá šicí dílna na Pražské ulici. — Přijďte — vyzkoušejte!  Provozní doba: pondělí až pátek od 15 do 17 hodin.  Adresa: Lucie Vasilopulosová, Pražská 3011, Varnsdorf 5.  Jsme tu pro vás — nová služba!

1-20-92

### Firma SÁMO,

společ. s ručením omezeným  
zve obchodníky i širokou  
veřejnost

**k předvánočnímu nákupu**  
v našem velkoobchodním skladu na Národní ulici 2045 ve Varnsdorfu. — (Vzorkovna se nachází v zadním traktu budovy prodejny Sport — hračky.)

**Nabízíme široký sortiment**  
textilního zboží, oděvů  
a prádla!

2-20-92

### Učitel základní školy

doučí matematiku, fyziku, výpočetní techniku. Ivan Javůrek,  
Dopravní 1285, Varnsdorf 7.

3-20-92

**Prodám obdělávanou zahradu s bazénem, skleníkem, pařeništěm, dobře oplocenou, případně i na stavbu, 600 m<sup>2</sup> vlastnictví! — Zn.: Aresa v redakci.**

4-20-92

### Vždy nejlepší v obraze!

Mistrovský provoz  
**DUSCHA**

je pro vás vždy zde  
a nabízí vám spolehlivě  
a cenově dostupně:

- TV — HiFi — Video
- Počítače a příslušenství
- Satelitní zařízení
- Odborné porady
- Servis ve vlastní dílně nebo u vás doma
- Odkoušené měřicí přístroje od značkových výrobců  
8712 EIBAU  
Hauptstraße 37  
telefon 03586/8 7117

**V naší filiálce v Neueibau**  
(křížovatka Leutersdorf — Eibau) najdete dále:

- Elektrické domácí spotřebiče  automatické pračky, ledničky  mrazničky  presso  překapávače na kávu  vysavače, žehlíčky, holicí strojky  přístroje na ošetřování vlasů a mnoho ostatních!

5-20-92

**Prodám nové dva přední**  
a dva zadní blatníky + nové čelo na Š 100. — Zn. Jan Jarý,  
telefon 61 351, klapka 25.

6-20-92

### FIRMA E L N I K A nabízí dodávky i montáž:

elektrického přímotopného vytápění stropními sálovými panely (cca 30% úspora pořizovacích i provozních nákladů ve srovnání s jinými druhy vytápění). — Vhodné i na přitápění!

zabezpečování objektů a automobilů

elektroinstalace

### Informace:

ing. František Černý  
Pražská 2810, VARNSDORF 5  
telefon/záznamník: 61 896, 61 231

7-20-92

*HLAS SEVERU*

**HLAS SEVERU** — časopis pro varnsdorfské občany, roč. 12. Vydává MÚ ve Varnsdorfu. Ved. redaktor Jiří Růžička (SPŠ Otáhalova, telefon 62 678). Sekretářka redakce Sv. Smolínková (telefon 62 241, MÚ, náměstí E. Beneše). Příspěvky a inzerci přijímá sekretariát redakce. — Povoleno referátem kultury OÚ Děčín pod č. r. OÚ 5/1991. Vychází každý druhý pátek. — Tiskne SOU polygrafické ve Varnsdorfu. — Vyšlo 23. října 1992.